

БИБЛИОГРАФИЯ / BIBLIOGRAPHY

БИБЛИОГРАФИЯ НА БЪЛГАРСКАТА ЕЗИКОВЕДСКА ЛИТЕРАТУРА. 2014 Г.

(второ полугодие)

BIBLIOGRAPHY OF THE BULGARIAN LINGUISTIC LITERATURE PUBLISHED IN 2014

(Second Half of the Year)

Класификационна схема

- I. Общи въпроси
 1. Периодични издания
 2. Годишници. Сборници. Библиографии
 3. Научен живот. Годишници
 4. Общофилологически и научнопопулярни материали
- II. Общо езикознание. Езикознанието и другите науки
 - III. Български език
 1. Общи въпроси
 2. Съпоставителни изследвания на български език с други езици
 3. Старобългарски език. История на българския език
 4. Диалектология
 5. Ономастика
 6. Съвременен български език
 - а) Общи въпроси
 - б) Правопис и пунктуация
 - в) Фонетика и фонология
 - г) Морфология
 - д) Синтаксис
 - е) Лексикология
 - ж) Лексикография. Речници
 - з) Етимология
 - и) Стилистика
 - к) Теория и практика на превода

- л) Езикова култура
- м) История на новобългарския книжовен език
- IV. Славянски езици
- V. Балкански езици
- VI. Други индоевропейски езици
- VII. Други езикови семейства.
- Искусствени езици
- VIII. Методика на езиковото обучение. Учебни помагала
 1. Общи въпроси
 2. Български език
 3. Руски език
 4. Други езици

I. Общи въпроси

1. Периодични издания

1. *** **Балканско** езикознание. Орган на Института за български език „Проф. Любомир Андрейчин“ при БАН. Ред. кол.: А. Чолева-Димитрова – гл. ред., М. Цибранска-Костова – зам. гл. ред., В. Райнов, В. Анастасов. Ред. съв.: Б. Велчева, Б. Парашкевов, М. Тру мер, М. Врина-Николов, М. Сала, Х. Шалер.
Год. LIII, 2014, кн. 2–3.

2. **Българистика/Vulgarica**. Информационен бюлетин. Централна библиотека на БАН. Ред. А. Милтенова. Съст.: А. Милтенова, Е. Волева, Н. Казански.

Год. 2014, кн. 29.

3. *** **Българска реч**. Списание за езикознание и езикова култура. Издание на Факултета по славянски филологии при Софийския университет „Св. Климент Охридски“ съвместно с Фондация „Проф. д-р Максим Младенов“. Ред. кол.: В. Радева – гл. ред., Г. Колев, Н. Михайлова-Сталянова, Н. Павлова, Й. Тишева, Х. Холиолчев. Ред. съв.: Р. Александър, Х. Валтер, Е. Кайзер, Е. Карпиловска, П. Крейчи, О. Младенова, Е. Узеньова.

Год. XX, 2014, кн. 3.

4. *** **Български език**. Списание на Института за български език „Проф. Любомир Андрейчин“ при БАН. Ред. кол.: В. Мурдаров – гл. ред., Л. Крумова-Цветкова, М. Стаменов, С. Коева – зам. гл. ред., В. Райнов, Е. Мирчева, Т. Александрова, П. Легурска. Ред. съв.: В. Бланар, Т. Бояджиев, Г. Венедиктов, Дж. Дел’Агата, И. Добрев, Й. Линдстет, Х. Миклас, Б. Норман, Х. Ро Хауге, К. Рудин, Ъ. Скатън, И. Тот, Х. Шалер, Ж. Фьойе, Т. Шимански.

Год. LXI, 2014, кн. 3, 4.

5. *** **Български език и литература**. Научно-методическо списание на Министерството на образованието и науката. Ред. кол.: М. Георгиева – гл. ред., А. Дамянова, А. Петров, В. Кръстановва, Г. Христозова, Е. Стоянова, И. Велчев, И. Владикова, К. Димчев, М. Герджикова, К. Джамбашу, М. Иванова, Р. Радев, Р. Йовева, С. Смилкович.

Год. LV, 2014, кн. 3, 4, 5, 6.

6. *** **Език и литература**. Издание на Съюза на филолозите българисти. Ред. съв.: И. Радев – предс., С. Хаджикосев, М. Виденов, К. Топалов, М. Цанева, С. Янев, Н. Георгиев, К. Протохристова, В. Мурдаров, Г. Венедиктов,

М. Врина, В. Галонзка, К. Данилченко, Дж. Дел’Агата, П. Палавестра, Д. Сонди, М. Холман. Ред. кол.: Б. Вълчев – гл. ред., М. Николова, К. Станева, Ю. Стоянова, Й. Ефтимов, М. Димитрова, К. Исса, Н. Симеонова.

Год. LXVII, 2014, кн. 3–4.

7. *** **Проглас**. Издание на Филологическия факултет при Великотърновския университет „Св. св. Кирил и Методий“. Ред. кол.: П. Радева – гл. ред., Н. Бурнева – зам. гл. ред., Е. Налбантова, Л. Цонева, С. Станчев, В. Маринов.

Год. XXIII, 2014, кн. 2.

8. *** **Старобългаристика**. Palaeobulgarica. БАН. Кирило-Методиевски научен център. Ред. кол.: Ch. Gribble, К. Иванова, R. Marti, А. Минчева, С. Николова – гл. ред., Г. Попов, Г. Филипова – секр.

Год. XXXVII, 2014, кн. 3, 4.

9. *** **Съпоставително езикознание**. Списание на Софийския университет „Св. Климент Охридски“. Ред. кол.: П. Асенова – гл. ред., А. Багашева – отг. секр., Я. Бъчваров, Д. Веселинов, Е. Герганов, С. Димитрова – зам. гл. ред., Р. Железарова – отг. секр., Ю. Кирилова, И. Кънчев, М. Младенова, Б. Парашкевов, С. Петкова, Х. Стаменов, Д. С. Станишева, Й. Тишева. Ред. съв.: А. Бондарко, Х. Валтер, З. Генчева, О. Младенова, П. Пипер, А. В. Родригес, Ъ. Скатън, Л. Ухлиржова, Я. Фишак, Ж. Фьойе, К. Чвани, И. Червенкова.

Год. XXXIX, 2014, кн. 3, 4.

2. Годишници. Сборници. Библиографии

10. **Бояджиева С.** Български езиковедски дисертации за 2007 г. – Съпоставително езикозн., 2014, кн. 3, с. 132–136.

11. **Бояджиева С.** Български езиковедски дисертации за 2008 г. – Съпоставително езикозн., 2014, кн. 4, с. 124–127.

12. **Волева Е.** Книги 2014. – Българистика, 2014, кн. 29, с. 18–29.

Езикознание – с. 24–26.

Речници на българския език – с. 29.

13. **Волева Е.** Научна периодика 2014. – Българистика, 2014, кн. 29, с. 30–40.

14. *** **Езикови** ресурси и технологии за български език. Науч. ред.: С. Коева, Д. Благоева. Съст. С. Коева. Институт за български език „Проф. Любомир Андрейчин“. София, АИ „Проф. Марин Дринов“, 2014. 312 с.

Съдържа: *T. Váradi. Serving Multilingual Europe: The CESAR Project*, с. 9–28; *С. Коева. Българският национален корпус в контекста на световната теория и практика*, с. 29–52; *М. Тодорова, Р. Декова. Български POS аотиран корпус – особености на граматичната анотация*, с. 53–79; *М. Тодорова, Х. Кукова, С. Лесева. Семантично аотирани ресурси за българския език – Бул СемКор*, с. 80–104; *Е. Търпоманова, Ц. Димитрова. Българско-английски паралелен корпус със съотнесени (прости) изречения*, с. 105–126; *А. Атанасов, М. Джонова. Мултимедиен корпус на българската устна реч – структура и приложение*, с. 127–141; *Х. Ро Хауге, Й. Тишева. Паралелен корпус с данни за българската разговорна реч – структура и приложение*, с. 142–153; *С. Коева. WordNet и БулНет*, с. 154–173; *Б. Ризов. Софтуерна система за работа с WordNet – Hydra*, с. 174–184; *И. Стоянова, М. Тодорова. Разработване на речници на съставните лексикални единици в българския език за целите на компютърната лингвистика*, с. 185–201; *Д. Благоева, С. Колковска. „Инфолекс“ – лексикални ресурси за българския език*, с. 202–215; *И. Стоянова, С. Лесева. Уикипедия като източник на езикови ресурси – корпуси, речници и езикови модели*, с. 216–230; *Р. Николов. Генериране и управление на езикови ресурси с многофункционалната програма TREFL*, с. 231–247; *Д. Ка-*

рагъзов. Проектиране и реализация на система за откриване на плагиатство на български език, с. 248–257; *Д. Карагъзов, А. Белогай, А. Генев.* Извличане на семантична информация в системата за управление на съдържание АТЛАС, с. 258–297; *М. Silberstein. Various Computational Devices for Various Linguistic Phenomena with NooJ*, с. 298–310.

15. **Езикът** – наука и практика. Юбилеен сборник по повод 65-годишнината на проф. Мария Грозева-Минкова. София, Нов български университет, 2014. 700 с.

16. **Известия** на Института за български език „Проф. Любомир Андрейчин“. Книга XXVII. Ред. съвет: С. Коева, М. Китанова, С. Колковска, М. Стаменов (отг. ред.), М. Цибранска-Костова. София, АИ „Проф. Марин Дринов“, 2014. 183 с.

17. **Казански Н.** Дисертации 2014. – Българистика, 2014, кн. 29, с. 41–44.

18. *** **Маринова Н.** Библиография на българската езиковедска литература. 2013 г. (второ полугодие). – Български език, 2014, кн. 4, с. 128–156.

19. *** **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. Юбилеен сборник в чест на проф. Бистра Алексиева по повод нейната 80-годишнина. Ред. Д. Янкова. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, 700 с. (Cross-linguistic Interaction: Translation, Contrastive and Cognitive Studies. Liber Amicorum in Honour of Prof. Bistra Alexieva, published on the occasion of her eightieth birthday. Sofia, St. Kliment Ohridski University Press, 2014. Edited by D. Yankova.)

20. **Мислене**, език, реч: Изследвания в чест на проф. д.ф.н. Евгения Вучева. Съст. Н. Кръстев. УИ „Св. Климент Охридски“, 2014. 359 с.

21. **Модели** за качествено изучаване на български език в чужбина: сборник с доклади от конференция, Виена, 25–

27 април 2014 г. (съст. Б. Кулов), София, АзБуки, 2014. 152 с.

22. **Отвъд думите.** Юбилеен сборник по случай 70-годишнината на Рафаел Алварато. Съст. А. Миткова, Б. Къчукова-Петринска. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014. 210 с.

23. *** **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Езикът във времето и пространството. Материали от 11. конференция по социолингвистика, София, 26–27 октомври 2012 г., посветена на 100-годишнината от рождението на проф. Стойко Стойков. Съст. М. Виденов, К. Алексова, К. Исса, П. Кънчева, А. Г. Ангелов, Ц. Венкова. Ред. К. Цанков. Международно социолингвистическо дружество в София, Велико Търново, Знак'94, 2014. 470 с.

24. **Събитие** и безсмъртие (литература, език, философия, наука). Съст. Д. Камбуров, Ю. Стоянова. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014. 690 с.

25. **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: кръгла маса „Дигитализация“. Съст. В. Станев. София, УИ „Св. Климент Охридски“, Университетски комплекс по хуманитаристика „Алма Матер“, СУ „Св. Климент Охридски“, Международна асоциация по българистика, 2014.

26. **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Българистиката в чужбина. Преподаване на български език“. Съст. С. Живков, К. Алексова. София, УИ „Св. Климент Охридски“, Университетски комплекс по хуманитаристика „Алма Матер“, СУ „Св. Климент Охридски“, Международна асоциация по българистика, 2014. 229 с.

27. **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Съвременен български език. Лексикология и лексикография“. Съст. С. Живков, К. Алексова. София, УИ „Св. Климент Ох-

ридски“, Университетски комплекс по хуманитаристика „Алма Матер“, СУ „Св. Климент Охридски“, Международна асоциация по българистика, 2014. 174 с.

28. **Унгаристични** изследвания: юбилеен сборник по повод 30 години от създаването на специалност „Унгарска филология“, СУ „Св. Климент Охридски“. Съст. и ред. Й. Найденова. София, Изток–Запад, 2014. 304 с.

29. **Филология** и текстология: юбилеен сборник в чест на 70-годишнината на проф. Уилям Федер. Ред. В. Панайотов, М. Тихова, Г. Стоянова, Н. Николов. Шумен, Науч. център „Преславска книжовна школа“, 2014. 497 с.

30. **Horizontes do Saber Filologico: 20 anos de Licenciatura em filologia Portuguesa na Universidade de Sofia Sveti Kliment Ohridski** („Филологически хоризонти на познанието“: 20 години специалност Португалска филология в Софийския университет). Съст. Я. Андреева, Д. Мангачева, В. Киркова. УИ „Св. Климент Охридски“, 2014. 400 с.

Рецензии

31. **Изследователски** хоризонти на българската лингвистика. Ред. кол.: А. Чолева-Димитрова (отг. ред.), И. Чобанов, С. Керемидчиева, И. Карачорова, Б. Янев, Н. Данчева, М. Влахова-Ангелова. София, Българска академия на науките, Институт за български език. 2014, 248 с.

Рец. М. Цибранска-Костова. – Българистика, 2014, кн. 29, с. 128–132.

32. **Проблеми** на неологията в славянските езици. (съст. и науч. ред. Д. Благоева, С. Колковска, М. Лишкова). София, АИ „Проф. Марин Дринов“, 2013. 358 с.

Рец.: М. Младенова. – Съпоставително езикозн., 2014, кн. 4, с. 83–87.

3. Научен живот. Годишници

33. **Антонова-Василева Л.** In memo-

- giam проф. Татьяна В. Попова (1929–2014). – Бълг. език, 2014, кн. 3, с. 146–151.
34. **Бело Р.** Българският е популярен сред студентите в Университета в Тирана. – Аз Буки, бр. 39, 25 септември – 1 октомври 2014 г.
35. **Виденов М.** Талантлив учен и незабравим учител. Сто години от рождението на проф. д-р Ст. Стойков. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 15–23.
36. **Ганчева М.** Доц. Сийка Гочева на 65 години – Проглас, 2014, кн. 2, с. 148–149.
37. **Гетова Е.** Преподаването е като урок по цивилизация. – Аз Буки, бр. 43, 23–29 октомври 2014 г.
38. **Делева Н.** In memoriam Ирина Червенкова (1931–2014). – Съпоставително езикозн., 2014, кн. 3, с. 130–131.
39. **Димитров Д.** Лекторът трябва да е визионер. – Аз Буки, бр. 42, 16–22 октомври 2014 г.
40. **Димитрова Е.** Проф. д.ф.н. Пенка Ангелова на 65 години. – Проглас, 2014, кн. 2, с. 122–124.
41. **Иванова В.** Проф. д-р Гочо Гочев на 65 години. – Проглас, 2014, кн. 2, с. 142–144.
42. **Карачорова И.** Възстановена награда за постижения в езикознанието на името на академик Владимир Георгиев. – Съпоставително езикозн., 2014, кн. 3, с. 128–129.
43. **Кошкова М.** Езиковедската българистика в Словакия през последните две десетилетия. – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Българистиката в чужбина. Преподаване на български език“, София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 13–31.
44. **Кънчева П.** Към ненаписаната история на Международното социолингвистическо дружество – София. – Език и литература, 2014, кн. 3–4, с. 141–149.
45. **Манолева А.** Владимир Георгиев – академикът дарител. – Български език и литература, 2014, кн. 5, с. 527–530.
46. **Мирчева Б.** In memoriam Имре Тот (1932–2014). – Българистика, 2014, кн. 29, с. 100–102.
47. **Падешка М.** Конференция „Модели за качествено изучаване на български език в чужбина“. – Български език и литература, 2014, кн. 3, с. 301–307.
48. **Пацева М.** Лекторатът по български език и култура в университета „Македония“ в Солун. – Български език и литература, 2014, кн. 3, с. 308–310.
49. **Пацева М.** Личните контакти създават мостове. – Аз Буки, бр. 51, 18 декември 2014 г.
50. **Петкова А.** Проф. д-р Кирил Цанков. – Проглас, 2014, кн. 2, с. 150–151.
51. **Петров И. П.** Лятно училище „Информатика, граматика, лексикология“ 2014. – Старобългаристика, 2014, кн. 3, с. 103–116.
52. **Попов К.** Професор Стойко Стойков. По случай сто години от рождението му. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 25–26.
53. **Риков К.** Страната ни привлича полски студенти. – Аз Буки, бр. 38, 18–24 септември 2014 г.
54. **Стоянова Ю., П. Карагъзов.** Чуждестранна българистика за лектори. – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Българистиката в чужбина. Преподаване на български език“, София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 7–12.
55. **Тодорова Е.** 100 години от рождението на Радослав Мутафчиев (1914–

2014). – Съпоставително езиковед., 2014, кн. 4, с. 120–123.

56. **Томова Е.** In memoriam Янез Зор (1926–2014). – Българистика, 2014, кн. 29, с. 100–102.

57. **Търпоманова Е., М. Александрова.** Конференцията *Балканските езици, литератури и култури. Дивергенция и конвергенция.* – Съпоставително езиковед., 2014, кн. 3, с. 125–128.

58. **Черпокова С.** Истинските посланици на българския са студентите. – Аз Буки, бр. 47, 20–26 ноември 2014 г.

59. **Честит** юбилей, проф. Беливанова (редакционна). – Проглас, 2014, кн. 2, с. 140–141.

4. Общопилологически и научнопопулярни материали

60. **Ангелов А. Г.** Глобализационните процеси и закъснялата уестърнизация на родния език. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 327–330.

61. **Василева Р.** Езикът на съвременната организационна култура. – В: **Междуетикови взаимодействия:** изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 409–421.

62. **Ганчева Н., Г. Филипова.** Славянското средновековно писмено наследство и информационните технологии. – Старобългаристика, 2014, кн. 4, с. 3–20.

63. **Дел'Агата Д.** Българистични изследвания. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, 248 с.

64. **Димитров С.** Франция и Европейската харта за регионалните или малцинствените езици. От „няма място за малцинствени езици в една Франция, която е предопределена да остави своя отпечатък в Европа“ до „регионалните езици са част от културното наследство на страната“. – В: **Проб-**

леми на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 228–234.

65. **Досев В.** Когнитивни метафори в медийното пространство по време на политически избори. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 272–277.

66. **Досев В.** Манипулативната роля на метафорите в медийния дискурс. София, Стено, 2014. 143 с.

67. **Ефтимова А.** Медиян език и стил: теория, съвременни практики. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, 311 с.

68. **Ефтимова А.** Тематизиране на възрастта в жълтата преса. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 296–301.

69. **Жерева М.** Модата в езика. – Български език и литература, 2014, кн. 3, с. 255–260.

70. **Замбова А.** Отново за четенето, писането и уменията да се гради свързан текст. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 423–429.

71. **Исса К.** Езикът и архитектурата. Езикът на архитектурата. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 348–354.

72. **Каневска-Николова Е.** Езикът на коментарите в социалната мрежа Facebook (Възрастови, професионално-статусни, териториални маркери). – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 267–271.

73. **Кирова Л.** Визуалният език. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 278–284.

74. **Коева С., Д. Благоева, С. Колковска, Ц. Димитрова, И. Стоянова, С. Лесева.** Българският национален корпус в контекста на съвременната линг-

вистика. – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: кръгла маса „Дигитализация“. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 7–27.

75. **Коева С.** Лингвистична аноатация. – В: **Известия** на Института за български език, 2014, т. 27, с. 7–34.

76. **Куцаров И.** Международните конгреси на филолозите слависти (IV част). – Съпоставително езиковед., 2014, кн. 3, с. 72–92.

77. **Кушева Г.** За някои аспекти на таблоидния дискурс. – В: **Междуетноки** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 402–408.

78. **Мавродиева И., Й. Тишева.** Академично писане за докторанти и постдокторанти. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014. 207 с.

79. **Манева М.** Езикът на пресата след приемането на България в Европейския съюз. – В: **Проблеми** на социалингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 285–295.

80. **Миличева Д.** Езикова репрезентация на прагматични действия с асоциална насоченост. – В: **Проблеми** на социалингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 184–188.

81. **Миткова А.** Езикова вежливост и политическа коректност. – Българска реч, 2014, кн. 3, с. 17–26.

82. **Митринов Г.** Пътят на народната песен за Злата Зенгин Милкова от с. Петково, Смолянско. Смолян, Зеа-принт, 2014. 131 с.

83. **Мицева С.** Езикова „икономия“ в печатната реклама и връзката ѝ с четивността на текста. – В: **Проблеми** на социалингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 314–320.

84. **Найдова М., Г. Молхова.** Изкуството да се греша. – В: **Проблеми**

на социалингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 189–192.

85. **Николова Н.** Актуални аспекти на спортния дискурс. – В: **Проблеми** на социалингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 308–313.

86. **Ницолова Р.** Някои особености на анонимната електронна реч. – В: **Проблеми** на социалингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 235–243.

87. **Няголова Н.** 60 години специалност „Българистика“ в Университета „Лоранд Йовьош“ в Будапеща. – Български език и литература, 2014, кн. 4, с. 342.

88. **Панайотов Р.** Опитът да бъде заменена кирилицата с латиница. София, Симолини, 2014. 363 с.

89. **Пантелеева Х.** Медийният език и културата. – В: **Проблеми** на социалингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 249–254.

90. **Петров П.** Кънижовно – некънижовно: 130-годишно произволно определяне. – В: **Проблеми** на социалингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 120–122.

91. **Попов К.** Човекът е винаги в сегашното. – Българска реч, 2014, кн. 3, с. 5–6.

92. **Савова Ж.** Култура на академичното писане. София, Астарта, 2014. 119 с.

93. **Стаменов М.** От редактора. – В: **Известия** на Института за български език, 2014, т. 27, с. 6.

94. **Стаменов М.** Тарикати ли са били учениците по времето на проф. Стойко Стойков? – В: **Проблеми** на социалингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 41–47.

95. **Стоянова Р., Е. Чялалашвили, М. Арошидзе, М. Баласанян.** Българистиката в Грузия. – Българистика, 2014, кн. 29, с. 53–60.

96. **Тодорова Б.** Време и майчинство (За рецепцията на времето по време на

първата година от майчинството според заглавията на теми във форумите на bg-mamma). – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 321–326.

97. **Хаджиева Е.** За споделянето на чуждата култура. – Български език и литература, 2014, кн. 4, с. 342–363.

98. **Чилингиров А.** Размисли за българския език. София, Херон прес, 2014. 108 с.

99. **Tarasheva E.** Studying the Image of a Country – Three Theoretical Perspectives. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 422–439.

100. **Yankova D.** On the Language of Private International Law. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 440–448.

Рецензии

101. **Виденев М.** Езиковедски щрихи и етюди. София и Велико Търново, Международно социолингвистическо дружество и Знак'94, 2013. 274 с.

Рец.: *Р. Русинова.* – Език и литература, 2014, кн. 3–4, с. 174–178.

Рец.: *А. Ангелов.* – Съпоставително езикозн., 2014, кн. 4, с. 108–112.

Рец.: *К. Исса.* – Списание на БАН, 2014, кн. 1, с. 65–66.

102. **Ефтимова А.** Медиен език и стил: теория, съвременни практики.

Рец.: *Б. Тодорова.* – Бълг. реч, 2014, кн. 3, с. 110–112.

103. **Карагъзов Д., А. Белогай, А. Генев.** Извличане на семантична информация в системата за управление на съдържание АТЛАС – езикови ресурси и технологии за българския език. София, АИ „Проф. Марин Дринов“, 2014. 309 с.

Рец.: *А. Багашева.* – Съпоставително езикозн., 2014, кн. 4, с. 115–118.

104. **Костова М.** Комуникативната граматика: теоретични и приложни аспекти. Варна, Стено, 2013. 195 с.

Рец.: *А. Ефтимова.* – Съпоставително езикозн., 2014, кн. 4, с. 112–115.

105. **Pásztory A.** Brevis Grammatica Bulgarica (Hrsg. von K. Kostov und Kl. Steinke mit einem Nachwort von S. Comati) [Bulgarische Bibliothek, Neue Folge, Band 19], München–Berlin–Washington, D.C., Verlag Otto Sagner, 2013. 168 S.

Рец.: *Р. Ницолова.* – Съпоставително езикозн., 2014, кн. 4, с. 91–94.

II. Общо езикознание.

Езикознанието и другите науки

106. **Алмалех М.** Декодиране на цвета в ивритския текст на Библията с научни методи (цветова теория). – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 479–498.

107. **Армянов Г.** Възникване, развитие и съвременно състояние на европейските социолекти. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 99–105.

108. **Блажев Б.** Българско издание на петтомния *Курс по обща морфология на И. А. Мелчук.* – Съпоставително езикозн., 2014, кн. 4, с. 68–77.

109. **Бурнева Н.** Между възприятието и словесната образност. За някои основания на визуалната реторика. – Проглас, 2014, кн. 2, с. 7–27.

110. **Влахова-Ангелова М.** Народната таксономия на названията за плодове според данни на българската топонимия. – Бълг. език, 2014, кн. 4, с. 55–69.

111. **Ефтимова А.** Журналистически социолекти и регистри – дефиниране и типология. – В: **Междуетикови** вза-

имодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 372–385.

112. **Илиева Т.** Лингвокултурният концепт *джендър* в съвременния български език. – Бълг. реч, 2014, кн. 3, с. 62–76.

113. **Легурска П.** За съпоставителния анализ на лексиката. – Бълг. език, 2014, кн. 3, с. 7–18.

114. **Легурска П., Л. Крумова-Цветкова.** За съвременната българска етнолингвистика. – Бълг. език, 2014, кн. 3, с. 5–6.

115. **Николова Н.** Да си силен и здрав като дъб. Митологичен и символен образ на *дъба* в българската митология. – Бълг. реч, 2014, кн. 3, с. 53–61.

116. **Пехливанова П.** От мотивираност към произволност и обратно. Велико Търново, УИ „Св. св. Кирил и Методий“, 2014, 336 с.

117. **Пехливанова П.** Чуждите думи – никога свои: Психолингвистичен механизъм на употребата. София, Ивис, 2014, 272 с.

118. **Стоичков Р.** Приложение на конструкционната граматика в езиковото обучение. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 193–198.

119. **Тодорова П.** Теории за интертекстуалността. Развитие на понятието „интертекстуалност“ през 70-те и 80-те години на XX век. – Език и литература, 2014, кн. 3–4, с. 119–131.

120. **Трендафилова А.** Роля на социалната идентичност и каузалните атрибуции в динамиката на апроксималните акомодационни стратегии. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 355–360.

121. **Maalej Z. A.** Persuasion and Counter-Persuasion of Visual Metaphor in Consumer Advertising. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София,

УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 329–347.

122. **Tincheva N.** The Prominence Principle in Contextual Dynamics. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 499–510.

123. **Zareva D.** What's in Your Stars: the Horoscope as a Media genre. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 372–385.

III. Български език

1. Общи въпроси

124. **Виденев М.** За кодификационните стратегии. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 27–31.

125. **Димитрова М.** Закон за българския език и българският език в закона. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 83–90.

126. **Касабов И.** От идиолектно, социолектно и реторично в езика до резултатите от техните взаимодействия – езикова култура, кич и просторечие. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 91–98.

127. **Тачева В.** Съвременни тенденции в езика на дисертационните трудове по медицина и здравеопазване. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 72–82.

2. Съпоставителни изследвания на български език с други езици

128. **Железарова Р.** За лесното и трудното в превода между славянските

- езици (върху материал от български, чешки и словашки). – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 282–293.
129. **Зозикова М.** О природе и функциях отглагольных образований на *-м(ый)* и *-м* в русском и болгарском языках. – Съпоставително езиковед., 2014, кн. 4, с. 5–14.
130. **Илиязова А.** Съпоставително изследване на ценностни ориентации, отразени в немската и българската фразеология. – Съпоставително езиковед., 2014, кн. 4, с. 15–30.
131. **Комати З.** Българският език във времето на интернет и дигитализирането в сравнение с другите европейски езици. – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: кръгла маса „Дигитализация“. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 28–37.
132. **Кочев И.** Современная ребалканизация славистических процессов в болгарском языке (Есть ли будущее у балканского языковедения как науки?). – Балк. езиковед., 2014, кн. 2–3, с. 83–88
133. **Кудрявцева Ю.** Опыт составления болгарско-русского юридического словаря (в сфере уголовного права). – В **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Българистиката в чужбина. Преподаване на български език“, София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 216–229.
134. **Легурска П.** Съпоставително-типологични и контрастивни изследвания. – Чуждоезиково обучение, 2014, кн. 6, с. 631–641.
135. **Нецова М.** За английските и българските фамилни имена, мотивирани от лични антропоними. – Български език, 2014, кн. 4, с. 82–88.
136. **Петрова К.** За звукоподражанията в съвременния български и в съвременния руски език. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 199–205.
137. **Първанов К.** Исторически развой на старобългарските каузативни глаголи в сравнение с фактивни залог във френски език и с унгарските каузативни глаголи. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 452–456.
138. **Савова Д.** Деагентивността в българския език и нейното изразяване (в съпоставка със сръбския език). София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, 456 с.
139. **Спасов С.** Българските фамилни имена, разкриващи психическите характеристики на личността (в съпоставка с полските). – Български език, 2014, кн. 4, с. 70–81.
140. **Сулейманова С.** Болгарски език в азербайджанска аудитория (на материал от имени существительного в разносистемных языках). – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Българистиката в чужбина. Преподаване на български език“, София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 171–183.
141. **Тодорова Р.** Приятелство и семейни ценности в рекламата (за сближаването, споделянето и още нещо...). – Съпоставително езиковед., 2014, кн. 3, с. 24–38.
142. **Янев Б.** За образните сравнения, разкриващи психичните свойства на човека (българско-английски паралели). – Съпоставително езиковед., 2014, кн. 3, с. 5–23.
143. **Bagasheva-Koleva M.** Diminutive Forms of a Djectives and Adverbs in Bulgarian and Russian Translations of Lewis Carroll's Alice in Wonderland and Through the Looking Glass. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. Со-

фия, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 197–207.

144. **Bratanova V.** Patterns of Linguistic Economy in English and Their Bulgarian Counterparts: the Case of EU Papers. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 181–196.

145. **Hollandi R.** English-Bulgarian Parallels in Animalistic Paremia. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 572–582.

Рецензии

146. **Аврамова Ц.** Имена на жители (nomina habitatorum) в съвременния чешки и в съвременния български език. София, Парадигма, 2013. 158 с.

Рец.: *М. Попова.* – Съпоставително езикозн., 2014, кн. 4, с. 78–83.

147. **Алексова В.** Сватбената терминология в българския и румънския език. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2013. 510 с.

Рец.: *А. Петрова.* – Съпоставително езикозн., 2014, кн. 3, с. 93–97.

148. **Иванян Е. П., Х. Кудлинская, И. Н. Никитина.** Деликатная тема на разных языках. Самара, Инсома-прес, 2012. 332 с.

Рец.: *И. Солтиров.* – Съпоставително езикозн., 2014, кн. 3, с. 104–107.

149. **Μάρκου Χ.** Граμματικό σύστημα και ομοιότητα. Η Βουλγαρική γλώσσα σε σύγκριση με τις άλλες σλαβικές και την Ελληνική. Θεσσαλονίκη: Εκδοτικός Οίκος Σταμούλη, 2013. 239 с. (Христина Марку. Грамматическа система и аспектиалност. Българският език в сравнение с другите славянски езици и с гръцкия).

Рец.: *Б. Вунчев.* – Съпоставително езикозн., 2014, кн. 3, с. 97–103.

3. Старобългарски език. История на българския език

150. **Атанасова Д.** Дигитално издаване на Станиславовия чети-миней: предизвикателства и перспективи. – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: кръгла маса „Дигитализация“. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 54–70.

151. **Деянова М.** Към строежа на сложните съставни изречения в Ловешкия дамаскин. – Бълг. реч, 2014, кн. 3, с. 91–109.

152. **Димитрова М.** Електронна енциклопедия с текстове за светци в български средновековни ръкописи и в българската народна култура. – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: кръгла маса „Дигитализация“. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 38–53.

153. **Кенанов Д.** Страници от книжовното наследство. Пловдив, Жанет 45, 2014. 463 с.

154. **Мирчева Е.** Библейските цитати в българските дамаскини – начин на употреба. – В: **Известия** на Института за български език, 2014, т. 27, с. 34–53.

155. **Мичева В.** Концептът грях в езика на новобългарските дамаскини. – В: **Известия** на Института за български език, 2014, т. 27, с. 113–129.

156. **Мичева-Пейчева К.** Образът на чистата жена в старобългарското Житие на св. Теодора и в традиционната култура. – В: **Известия** на Института за български език, 2014, т. 27, с. 161–174.

157. **Младенова О., Б. Велчева.** Ловешки дамаскин. Новобългарски паметник от XVII век. София, НБКМ, 2014, 536 с.

158. **Пенкова П.** Библейские цитаты в древнеболгарском переводе Катá

Ἀρειανῶν λόγος δεῦτερος Афанасия Александрийского. – Балк. езиковз., 2014, кн. 2–3, с. 103–120.

159. **Пенкова П.** Библейските цитати в старобългарския превод на Второто слово против арианите ат Атанасий Александрийски. – Старобългаристика, 2014, кн. 3, с. 49–60.

160. **Приписки** в българските старопечатни книги (1806–1878). Част 1. (1806–1850). Съст. Р. Кирилова. София, НБКМ, 2014, 182 с.

161. **Първанов К.** Глаголите *владя/овладя/овладявам* и *обладя/обладявам* от синхронна и диахронна гледна точка. – Българ. език, 2014, кн. 3, с. 118–124.

162. **Тасева Л.** Паралелните преводи на византийски богослужбени книги като извор за преводаческото изкуство на Балканите през XIV в. – Списание на БАН, 2014, кн. 5, с. 21–27.

163. **Цибранска-Костова М.** Юридическата компилация *Nomos Mosaikos* и някои аспекти на нейната славянска концепция. – Старобългаристика, 2014, кн. 3, с. 3–32.

Рецензии

164. **Димитров К.** Авва Доротей. Слова. Среднобългарски превод. Гръцко-български словоуказател. Велико Търново. УИ „Св.св. Кирил и Методий“, 2013. 528 с.

Рец.: *И. Илиев.* – Старобългаристика, 2014, кн. 4, с. 111–112.

165. **Димитров К.** Речник-индекс на словата на Авва Доротей (по ръкопис 1054 от сбирката на М. П. Погодин). Велико Търново. УИ „Св.св. Кирил и Методий“, 2010. 415 с.

Рец.: *И. Илиев.* – Старобългаристика, 2014, кн. 4, с. 111–112.

166. **Илиева Т.** Терминологичната лексика в Йоан-Екзарховия превод на „De fide orthodoxa“. София, печатница

„Славейков“, 2013. 406 с.

Рец.: *К. Димитров.* – Българ. език, 2014, кн. 3, с. 140–145.

167. **Кенанов Д., Н. Гавазова.** Невбо на безмълвието. Книгата „Лествица“ от св. Йоан Синайски и нейният старобългарски превод. Велико Търново, УИ „Св.св. Кирил и Методий“, 2013. 446 с.

Рец.: *В. Донеv.* – Проглас, 2014, кн. 2, с. 86–93.

168. **Свети Климент Охридски.** Слова и служби. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2008. 594 с.

Рец.: *Э. Гергова, В. Р. Федер.* – Старобългаристика, 2014, кн. 3, с. 94–102.

169. **Цибранска-Костова М.** Сборникът „Различни потреби“ на Яков Крайков между Венеция и Балканите през XVI век. София, изд. Валентин Траянов, 2013, 192 с.

Рец.: *Б. Минчева.* – Българ. език, 2014, кн. 3, с. 136–140.

170. **Mladenova O.** Definiteness in Bulgarian. Modelling the Processes of Language Change. Berlin & New York, Mouton de Gruyter, 2007. 472 p.

Рец.: *И. Илиев.* – Съпоставително езиковз., 2014, кн. 4, с. 87–90.

171. **Scarpa M.** Gregorio Palamas Slavo. La tradizione manoscritta delle opere. Recensione deo codici. Milano, 2012. 218 p.

Рец.: *А.-М. Тотоманова.* – Старобългаристика, 2014, кн. 3, с. 73–81.

172. **Święci Konstantyn-Cyryl i Metody – patroni Wschodu i Zachodu.** T. 1. Apostołowie Słowian w dawnej Europie. 262 s.; T. 2. Apostołowie Słowian w nowożytnej Europie. Opracował zespół pod red. A. Naumowa. 338 p. (= Biblioteka Duchowości Europejskiej, 5. T. 1, 2). Collegium Columbinum. Kraków, 2013.

Рец.: *Г. Минчев.* – Старобългаристика, 2014, кн. 3, с. 82–93.

4. Диалектология

173. **Антонова-Василева Л.** Езикови

формули за среща и раздяла в българските народни говори. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 48–53.

174. **Антонова-Василева Л.** Рефлекси у на задната носова гласна в българските диалекти. – Бълг. реч, 2014, кн. 3, с. 77–84.

175. **Антонова-Василева Л.** Фонетичната система на с. Шиштевец, Кукъска Гора, Република Албания. – В: **Известия** на Института за български език, 2014, т. 27, с. 76–112.

176. **Бояджиев Т.** Алофони и субституции на фонема /a/ в българските диалекти. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 32–35.

177. **Виденев М.** Академик Любомир Милетич и българската диалектология. – Списание на БАН, 2014, кн. 3, с. 10–13.

178. **Димитрова Е.** За една важна изоглоса в Северозападния Предбалкан. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 127–130.

179. **Керемидчиева С.** Откритието на Вагрослав Облак – най-значимото събитие в славистиката през XIX век. – Език и литература, 2014, кн. 3–4, с. 114–118.

180. **Колева К., Д.-Д. Атанасова.** Днешната езикова ситуация в Косовска Гора. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 131–138.

181. **Кочев И.** Централнобългарският изоглосен пояс (Върху материал от обобщаващия том на БДА). – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 36–40.

182. **Маринов В.** За неточното отразяване на краесловните меки съгласни на бреговския влашки говор в Atlas Linguistic Roman. – Проглас, 2014, кн. 2, с. 86–93.

183. **Михина А. Ф.** Антропонимия българской диаспоры Северного При-

азовья. Велико Търново, УИ „Св.св. Кирил и Методий“, 2014, 606 с.

184. **Мицова С.** „Ние сме ора есте-те“. Похвати за изразяване на идентичност онлайн. – Бълг. език, 2014, кн. 3, с. 110–117.

185. **Мицова С.** „Ние сме ора есте-те“. Похвати за изразяване на идентичност онлайн. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 302–307.

186. **Младенова М.** Езикът на българите католици от румънски Банат в началото на 21. век. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 54–60.

187. **Суган К.** Удвояване на допълнението в българския говор на с. Брънеиц, Румъния. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 115–120.

188. **Узенева Е. С.** Културният диалект на българите мохамедани от Тетевенско (село Галата). – Бълг. език, 2014, кн. 3, с. 62–70.

189. **Холиолчев Х.** Названия на *дете* от основи на прилагателни имена. – Бълг. реч, 2014, кн. 3, с. 85–90.

5. Ономастика

190. **Балкански Т., Д. Маринов.** Разселването на българите. Проучване на имената пилигрими в българската ойконимия. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014. 316 с.

191. **Влахова-Ангелова М.** Цветовете в българската топонимия (върху материал от Западна България). – В: **Известия** на Института за български език, 2014, т. 27, с. 130–160.

192. **Карталова М.** Фразеологични единици с антропонимен компонент в състава си (Изследване върху българския фразеологичен фонд). – Бълг. език, 2014, кн. 4, с. 105–110.

193. **Митринов Г.** Доброволците от село Крушево, Демирхисарско в Маке-

доно-Одринското опълчение през 1912 – 1913 г. (Антропонимични данни). – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 361–366.

194. **Пощова Т.** Етнонимите в научното творчество на проф. Ст. Стойков. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 373–376.

195. **Чаралозова К.** Класификация на българските собствени лични имена. – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Съвременен български език. Лексикология и лексикография“. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 149–161.

196. **Чобанов И.** За деривацията на хипокористиките от българските, сръбските и хърватските мъжки лични имена. – Бълг. език, 2014, кн. 4, с. 23–36.

197. **Чолева-Димитрова А., В. Райнов.** Ономастични изследвания в списание „Български език“. – Бълг. език, 2014, кн. 4, с. 5–6.

198. **Чолева-Димитрова А.** Диалектната лексика, запазена в микротопоними от Трънско (по крепостни актове от XIX в.). – Бълг. език, 2014, кн. 4, с. 7–22.

199. **Янев Б.** Вторичната отонимна апелативизация като проблем на лингвокултурологията и народопсихологията (с оглед на българския и немския антропонимикон). – Бълг. език, 2014, кн. 4, с. 37–54.

Рецензии

200. **Пернишка Е.** Местните имена в Свищовско. София, АД Студио, 2012. 301 с.

Рец.: *Т. Балкански.* – Бълг. език, 2014, кн. 4, с. 113–118.

6. Съвременен български език

а) Общи въпроси

201. **Алексова К.** Латентни признаци при изследване на връзки между

езикови нагласи (Върху данни от национална представителна анкета). – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 419–422.

202. **Велкова Й.** За ролята на аналогията (Експеримент със студенти филолози). – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 419–422.

203. **Венкова Ц.** Един електронен корпус на българската разговорна реч в ретроспекция и развитие. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 430–440.

204. **Вълчев Б.** Правописният речник трябва най-отблизо да отразява резултатите от социолингвистичните изследвания! – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 144–150.

205. **Димчев К.** Етносоциолингвистични характеристики на концепта български език като втори език. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 157–163.

206. **Йорданова Л.** Българският език през XXI век. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 382–390.

207. **Кочева А.** Ученическият курс на децата от българо-австрийското училище във Виена (С оглед на билингвалната немско-българска интерференция). – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 168–173.

б) Правопис и пунктуация

208. **Бейнова М.** Правописни норми: Правописни правила на българския език. София, Скорпио, 2014. 80 с.

в) Фонетика и фонология

209. **Василева Б.** Първият фонетичен курс в обучението по български

език като чужд. – Български език и литература, 2014, кн. 5, с. 493–506.

210. **Игнатова Д., Д. Баева.** Система на функционалните варианти на фонемите в съвременния български език. Русе, Русенски университет „Ангел Кънчев“, 2014. 149 с.

г) Морфология

211. **Апостолова Д.** Една лингвистична променлива в бургаската градска езикова ситуация. – В: **Проблеми на социолингвистиката**. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 391–404.

212. **Атанасова А.** За пермисивните изказвания в съвременния български език. – В: **Проблеми на социолингвистиката**. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 441–446.

213. **Вътов В.** Българските звукоподражателни думи (звукоподражания). Велико Търново, „Знак'94“, 2014. 276 с.

214. **Гарвалова И.** Причини за развоя на тройната система за членуване и редуцирането ѝ до едночленна в съвременния български книжовен език. – В: **Проблеми на социолингвистиката**. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 61–71.

215. **Лазарова М.** Експликативна вариативност на една глаголна форма. – В: **Проблеми на социолингвистиката**. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 260–266.

216. **Стоичкова Л., В. Сашева.** Българска морфология – задачи и текстове за упражнения. Велико Търново, УИ „Св. св. Кирил и Методий“, 2014. 129 с.

217. **Цонев Р.** Съюзът *na* в българската разговорна реч. – Език и литература, 2014, кн. 3–4, с. 150–164.

218. **Tsonev R.** Rivalry between the Balkan Correlative (Disjunctive) Conjunctions *hem-hem* and *ya-ya* in Bulgarian Colloquial Speech. – Балк. езикозн., 2014, кн. 2–3, с. 153–172.

д) Синтаксис

219. **Недев И.** Български език: синтаксис и пунктуация. Силистра, РИТТ, 2014. 474.

Рецензии

220. **Нови** изследвания по генеративен синтаксис на българския език (съст.: С. Коева, И. Кръпова). София, АИ „Проф. Марин Дринов“, 2013. 303 с.

Рец.: **П. Осенова.** – Съпоставително езикозн., 2014, кн. 4, с. 103–108.

е) Лексикология

221. **Алтимирска Р.** Приоритети на мъжкото начало в съвременния български език. – В: **Проблеми на социолингвистиката**. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 447–451.

222. **Благоева Д., С. Колковска.** Интернационализация на новата лексика в българския език. – В: **Трети международен конгрес по българистика**, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Съвременен български език. Лексикология и лексикография“. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 7–19.

223. **Виденов М.** Терминологични проблеми при описание на езиковата ситуация. – Бълг. език, 2014, кн. 3, с. 102–109.

224. **Витанова М.** Здравето и болестта в лексикалната система на българския език. – Бълг. език, 2014, кн. 3, с. 82–89.

225. **Гаджева С.** Реактуализация на турските заемки в българския език. – В: **Проблеми на социолингвистиката**. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 174–183.

226. **Георгиева Ц.** За гербера и герберите. – В: **Проблеми на социолингвистиката**. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 123–126.

227. **Карастойчева Ц.** Скиорският сленг в Самоков (Лексика. Словопроизводство). – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 106–114.
228. **Касабов И.** За думата като средство за общуване. – *Български език и литература*, 2014, кн. 4, с. 335–341.
229. **Касабов И.** За ролята на думата и на фразата в човешкия опит. – В: **Studia Classica Serdicensia**. Т. 3 Литература, култура, действителност. Сборник с доклади от юбилейна конференция в чест на 70-годишнината на проф. Богдан Богданов. София, 6 ноември 2010 г. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 149–163.
230. **Кирилова Й.** Когнитивната метафора *сърце – човек* в българската паремиология. – В: **Известия** на Института за български език, 2014, т. 27, с. 175–183.
231. **Кирилова Й.** Концептът *приятел* от старобългарската епоха до наши дни. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 457–463.
232. **Кирилова Й.** Концептът *сърце* според българската паремиология. – *Български език и литература*, 2014, кн. 5, с. 471–478.
233. **Кирова Л.** Съвременните прагматични езикови тенденции и словообразуването в българския език. – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Съвременен български език. Лексикология и лексикография“. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 134–148.
234. **Китанова М.** Представата за дома в българската езикова картина на света. – В: **Известия** на Института за български език, 2014, т. 27, с. 54–76.
235. **Китанова М.** Семантичната опозиция „свой – чужд“ в българската роднинска терминология. – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Съвременен български език. Лексикология и лексикография“. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 162–174.
236. **Китанова М.** „Чуждите“ деца в българската култура и език. – *Бълг. език*, 2014, кн. 3, с. 19–32.
237. **Костова Н.** Нови глаголи и глаголи с нови значения в българския език. – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Съвременен български език. Лексикология и лексикография“. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 115–133.
238. **Кънчева П.** Съвременната българска медицинска терминология (Относно развитието и днешното ѝ състояние). – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 151–156.
239. **Лазарова А.** Само ние ли говорим на *бе*? За семантиката и функциите на някои частици в балканските езици. – *Бълг. език*, 2014, кн. 3, с. 90–101.
240. **Мичева В.** Социокултурни промени в лексиката за блудство. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 331–335.
241. **Мичева-Пейчева К.** Езикът на скръбта – единение на *векрѹс* и *лѹгос*. – *Бълг. език*, 2014, кн. 3, с. 71–81.
242. **Мичева-Пейчева К.** Социолингвистични измерения на названията на нечисти животни. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 336–340.
243. **Млечко Й.** Мимически и свързани с жестове български фразеологизми, изразяващи чувства и емоционални реакции. – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Съвременен български език. Лексикология и лексикография“. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 66–81.

244. **Павлова Н.** От Балкана до балканизация. – Бълг. реч, 2014, кн. 3, с. 7–16.
245. **Павлова Н.** Роднински имена в нероднински контекст. – Бълг. език, 2014, кн. 3, с. 44–61.
246. **Петкова Е.** Използване на информационни технологии за целите на терминологията. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 456–466.
247. **Попов К.** Идиолектът на Ивайло в едноименната драма на Иван Вазов. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 341–347.
248. **Сивенкова Н.** Електронен конкорданс к стихотворениям П. К. Яворова. – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Съвременен български език. Лексикология и лексикография“. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 35–43.
249. **Симеонова К.** За някои промени в социалната оценка и отношението на обществото към термините. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 464–469.
250. **Средкова К.** За езика на законодателството. – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Съвременен български език. Лексикология и лексикография“. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 44–57.
251. **Стаменов М.** Стереотипи на всекидневното мислене: от кахъри, тежки ядове до кахър за дъжд. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 511–520.
252. **Стоянов К.** Вестникарското езиково клише – как времето разбива пространството. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 255–260.
253. **Суслова Е.** Термини на государственного устройства и управления, относящиеся к семантическому полю „исполнительная власть“: динамика развития. – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Съвременен български език. Лексикология и лексикография“. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 101–114.
254. **Холиолчев Х.** Защитни (апотропейни) названия за *дете*. – Бълг. език, 2014, кн. 3, с. 33–43.
255. **Цанков К.** Колко време е един период от време? – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 377–381.
256. **Шабанова Т.** Семантически тип предиката как когнитивна конструкция. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 530–532.
257. **Alexiev V.** Principles and Methods of Modern Terminography. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 467–478.
258. **Kolarova M.** Semantic Transparency of Composite Substantives with *speed-* in Lefthand Position. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 533–544.
259. **Ропова М.** Integration of Borrowed Terms in Modern Bulgarian. – В: **Междуетикови** взаимодействия: из-

следвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 449–455.

260. **Tsoneva-Mathewson S.** The Semantics of the Preposition *with* across Frameworks. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 521–529.

Рецензии

261. **Георгиева Ц.** Иновационни процеси в българската именна префиксация. София, Авангард Прима, 2013, 254 с.

Рец.: *Л. Крумова-Цветкова.* – Български език, 2014, кн. 3, с. 131–135.

262. **Исса К.** Езиково и сградостроителство. Велико Търново, Знак'94, 2012. 159 с.

Рец.: *М. Попова.* – Език и литература, 2014, кн. 3–4, с. 180–182.

263. **Костова Н.** Основни глаголи за движение в българския език. София, Авангард Прима, 2010, 169 с.

Рец.: *Л. Крумова-Цветкова.* – Български език, 2014, кн. 3, с. 127–131.

264. **Крумова-Цветкова Л., Д. Благоева, С. Колковска, Е. Пернишка, М. Божилова.** Българска лексикология и фразеология. София, АИ „Проф. Марин Дринов“, 2013. 788 с.

Рец.: *Й. Захариева.* – Български език, 2014, кн. 4, с. 118–122.

Рец.: *М. Лакова.* – Български език, 2014, кн. 4, с. 122–127.

265. **Попова М.** Теория на терминологията. Велико Търново, Знак'94, 2012. 688 с.

Рец.: *Б. Алексиев.* – Съпоставително езиковед., 2014, кн. 4, с. 95–99.

ж) Лексикография. Речници

266. **Ангелов В.** Естетика: речник на авангардните термини. София, Изток–Запад, 2014. 272 с.

267. **Илиева Т.** Състояние и перспективи на съвременната българска историческа лексикография (Отразяване на синонимията като езиково явление в българската историческа лексикография). – Проглас, 2014, кн. 2, с. 94–109.

268. **Каушик Р. К.** Санскритско-български речник. София, Изток–Запад, 2014. 376 с.

269. **Крумова-Цветкова Л.** Българската тълковна лексикография и националната идентичност и култура. – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Съвременен български език. Лексикология и лексикография“. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 20–34.

270. **Пернишка Е.** Речник на антонимите в българския език. София, Наука и изкуство, 2014. 508 с.

271. **Стойкова В.** Подходи при лексикографското описание на синоними. – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Съвременен български език. Лексикология и лексикография“. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 58–65.

272. **Стоянова Е.** Българоезична лексикография в Украйна. История, проблеми и перспективи. – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Съвременен български език. Лексикология и лексикография“. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 82–99.

Рецензии

273. **Sotirov P., M. Mostowska, A. Mokrzycka.** Bułgarsko-polski słownik leksyki potocznej. Tom I. A–Й. Lublin, Wzdanictwo Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej, 2011. 280 str.

Рец.: *М. Младенова.* – Съпоставително езиковед., 2014, кн. 3, с. 120–122.

з) **Етимология**

274. **Желязков Д.** Учебник по етимология. София, Българска книжница, 2014. 88 с.

Рецензии

275. **Парашкевов Б.** Народни етимологии. Думи и имена с вторична семантична и морфологична мотивация. София, Изток-Запад, 2013. 285 с.

Рец.: *С. Димитрова.* – Съпоставително езикозн., 2014, кн. 3, с. 110–115.

и) **Стилистика**

276. **Велева М.** Иронията в актуалния медиен дискурс. – Език и литература, 2014, кн. 3–4, с. 132–140.

277. **Велева М.** Иронията в стила „Кеворкян“. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 244–249.

278. **Тодорова Б.** Стилистика на българския език. Благоевград, УИ „Неофит Рилски“, 2014. 159 с.

Рецензии

279. **Вежбински Я.** Семантика идиостиля А. П. Чихова (на материале антонимических образований и смежных явлений). Лодзь, PRIMUMVERBUM, 2013. 212с.

Рец.: *Г. Гочев.* – Проглас, 2014, кн. 2, с. 122–124.

к) **Теория и практика на превода**

280. **Аликина Е.** Мультилингвизм переводческой семантографии в устном последовательном переводе. – В: **Междуезикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 208–214.

281. **Алмалех М.** Езикови проблеми на националната специфика на културите – върху ивритския оригинал и преводите на Стария завет. – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Българистиката в чужбина. Преподаване на български език“, София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 184–195.

282. **Велева Б.** Жанрови и стилови особености при превод на умалителни съществителни (български – немски език). – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Българистиката в чужбина. Преподаване на български език“, София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 147–170.

283. **Гливинская В.** Информативный объем слова и перевод. – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Българистиката в чужбина. Преподаване на български език“, София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 97–109.

284. **Димова А.** За превода на драматически текст. Шилеровите разбойници и преводите им на български език. – В: **Междуезикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 33–43.

285. **Иванова Л.** За легитимността на обработващия превод (С примери от текстове в туристическата сфера). – Проглас, 2014, кн. 2, с. 28–77.

286. **Карпинска Х.** Лъжливите приятели на преводача и неговите верни врагове в практиката на българо-полския художествен превод. – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Българистиката в чужбина. Преподаване на българ-

ски език“, София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 196–207.

287. **Кушнина Л.** Переводческий дискурс как синергетический феномен. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 54–61.

288. **Мичев С.** За културните референти и филмовия превод в другата култура. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 235–248.

289. **Мусабекова Р.** Художественный перевод в диалоге болгарской и казахской культур. – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Българистиката в чужбина. Преподаване на български език“, София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 208–215.

290. **Панова А.** Роль игры в процессе обучения будущих переводчиков. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 309–313.

291. **Пипева М.** „Приказка, написана повторно“: Питър Пан и неговите български превъплъщения. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 215–234.

292. **Ржанникова О., Е. Тимонина.** Междуетиковата граматична асиметрия като преводачески проблем (анализ на студентски преводи на произведения на българската художествена литература). – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май

2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Българистиката в чужбина. Преподаване на български език“, София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 110–116.

293. **Сергунина М.** К вопросу об эквивалентности фразеологизмов в переводе. – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Българистиката в чужбина. Преподаване на български език“, София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 129–146.

293а. **Стойчева Т.** Преводът на Търновската конституция и българската политическа практика на универсалния език на западната култура в дописките на Константин Иречек (1879–1880). – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 249–268.

294. **Хауге Х. Р.** Прагматични маркери от руски на български: ну (Пилотно изследване). – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 164–167.

295. **Христова С.** Чуждоезиково обучение за устни преводачи. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 314–328.

296. **Шанова З.** Граматични въпроси на превода от български на руски език. – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Българистиката в чужбина. Преподаване на български език“, София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 117–128.

297. **Alexeeva I.** Anthropocentrism and Textocentrism in Modern Translation Studies. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивна-

та лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 161–166.

298. **Bagasheva A., Ch. Stamenov.** Trans/Formation – Creativity in Word-Formation. A Case Study of Nonce-Formations in Translation. – В: **Междуезикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 100–123.

299. **Buzadzhi D.** Using Acting Techniques in the Training of Translators. – В: **Междуезикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 301–308.

300. **Glavanakova A.** Cultural Translation: Miroslav Penkov's East of the West. – В: **Междуезикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 269–281.

301. **Dollerup C.** Relay in Translation. – В: **Междуезикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 21–32.

302. **Fielder G.** Translating the Untranslatable; The Language of Bai Ganyo. – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Българистиката в чужбина. Преподаване на български език“, София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 89–96.

303. **Karsheva-Stanimirova A.** Notes on Translating Sound. – В: **Междуезикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 124–150.

304. **Levi A.** Algunos problemas en torno a la unidad de la traducción. – В:

Междуезикови взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 44–53.

305. **Russo M.** A Journey into the Interpreter's Human, Cultural and Linguistic Awareness. – В: **Междуезикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 167–180.

306. **Zlateva P.** Teaching Translation in a Non-Language Specific Way: the Working Paradox. – В: **Междуезикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 151–160.

307. **Zybatow L.** Das Mysterium Simultandolmetschen: Dichtung und Wahrheit. – В: **Междуезикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 62–71.

л) Езикова култура

308. **Димитрова М.** Две-трети? – Бълг. реч, 2014, кн. 3, с. 41–42.

309. **Димитрова М.** Колко *енда* има в кърлинга или за новите термини в спорта. – Бълг. реч, 2014, кн. 3, с. 39–40.

310. **Доклева Е.** Изписването на арабските членувани собствени имена в български език. – Бълг. реч, 2014, кн. 3, с. 43–45.

311. **Миланов В., Н. Сталянова.** Езикови портрети на български политици и журналисти. Част втора. София, Парадигма, 2014. 296 с.

312. **Мурдаров В.** За две модни определения. – Бълг. език, 2014, кн. 3, с. 125–126.

313. **Мурдаров В.** За правописа на някои селищни имена. – Бълг. език,

2014, кн. 4, с. 111–112.

314. **Мурдаров В.** Ето ми мотивировката. – в. Монитор, 15 септември 2014.

315. **Мурдаров В.** Изборите родиха глагола фрагментирам. – в. Монитор, 10 октомври 2014 (*Интервю на С. Каролева*).

316. **Мурдаров В.** Разни измислени нови думи. – в. Монитор, 4 август 2014.

317. **Мурдаров В.** Разочароваща езикова картина. – в. Монитор, 20 октомври 2014.

318. **Мурдаров В.** Срещу модните суперлативи. – в. Монитор, 1 декември 2014.

319. **Паскалев Н.** Езикова реализация на извиненията в съвременния български език. – Бълг. реч, 2014, кн. 3, с. 27–38.

320. **Янева Б.** Класификация на рекламните заглавия в зависимост от формалните им структури. – Бълг. реч, 2014, кн. 3, с. 46–52.

м) История на новобългарския книжовен език

321. **Абаджиева М.** Книжовен език на народна основа ли е павликанската книжнина от втората половина на XVIII век? – Старобългаристика, 2014, кн. 4, с. 68–78.

322. **Ангелова В.** Българските езиковеди и правописната реформа от 1945 година. Първа част. – Проглас, 2014, кн. 2, с. 68–85.

323. **Николова Н.** Брашовското филологическо общество през 20-те години на XIX в. и книжовноезиковите доктрини на Българското възраждане. – Език и литература, 2014, кн. 3–4, с. 63–74.

324. **Радева Н.** Рибният буквар и българските граматика от 30-те години на XIX век. – Език и литература, 2014, кн. 3–4, с. 48–62.

IV. Славянски езици

325. **Архангельский Т., Е. Мишина, А. Пичхадзе.** Система электронной грамматической разметки древнерусских и церковно-славянских текстов. – Старобългаристика, 2014, кн. 4, с. 21–37.

326. **Георгиева И.** Темпорални фразеологизми в руския език, съдържащи опозицията *всегда – никогда* (*винаги – никога*). – Съпоставително езикозн., 2014, кн. 3, с. 39–50.

327. **Ефимова В., В. Желязкова.** Несколькословные номинации лиц в древнейших славянских рукописях. – Старобългаристика, 2014, кн. 3, с. 33–48.

328. **Кочев И.** Современная ребалканизация славистических процессов в болгарском языке (Есть ли будущее у балканского языкознания как науки?). – Балк. езикозн., 2014, кн. 2-3, с. 83–88.

329. **Кравец Т.** Специфика суффиксальных дериватов-феминативов в текстах современных украинских масс-медиа: гендерные константы и трансформации. – Съпоставително езикозн., 2014, кн. 4, с. 55–67.

330. **Мальгина М.** К вопросу о ритмической организации славянских гимнаграфических текстов. – Старобългаристика, 2014, кн. 4, с. 57–67.

331. **Монахова Т.** Языковой модернизм и народничество: синхрония. – Съпоставително езикозн., 2014, кн. 4, с. 31–40.

332. **Нечунаева Н., А. Нечунаев.** Рукописи славянских миней XI–XIV вв. и принципы их классификации. – Старобългаристика, 2014, кн. 4, с. 45–56.

333. **Петкова Г.** За словенските мъжки лични имена, образувани от римско родово име. – Бълг. език, 2014, кн. 4, с. 89–104.

334. **Стоянова Е.** Вариантите на

сърбохърватския език и новите национални езикови стандарти. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 139–143.

335. **Хамзе Д.** Гротеската в когнитивно-прагматичен ракурс. Философско-естетически и лингво-прагматични ресурси на гротеската (върху материал от творчеството на В. Гомбрович). – Съпоставително езиковед., 2014, кн. 4, с. 41–54.

Рецензии

336. **Jazykové právo a slovanské jazyky** (eds. H. Gladkova, K. Vačkova). Praha, Filozofická fakulta University Karlovy, 2013. 587 p.

Рец.: *К. Колева*. – Съпоставително езиковед., 2014, кн. 3, с. 104–107.

337. **Jsmе v češtině doma?** (ed. Marceta Pravdová). Praha, Academia, 2012. 200 s.

Рец.: *Р. Железарова*. – Съпоставително езиковед., 2014, кн. 4, с. 118–119.

V. Балкански езици

338. **Йорданова М.** Лингводидактическо моделиране на турската падежна система за българи. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, 232 с.

339. **Кючуков Х.** Мястото на турския език в мечкадарските народни песни. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 224–227.

340. **Табов Й.** Средновековные топонимы в Южных Балканах и география Величкой епископии св. Климента Охридского. – Балк. езиковед., 2014, кн. 2–3, с. 103–120.

341. **Rosól R.** Greek ὄς and σός. – Балк. езиковед., 2014, кн. 2–3, с. 89–94.

342. **Witczak K. T.** Dardanian Plant Names. – Балк. езиковед., 2014, кн. 2–3, с. 95–102.

Рецензии

343. **Голо Бордо (Gollobordë)**, Алба-

ния. Из материалов балканской экспедиции РАН и СПбГУ 2008–2010 (под ред. А. Н. Соболева и Ал. А. Новика). Санкт-Петербург, Наука, München, Verlag Otto Sagner, 2013. 271 S.

Рец.: *В. Жобов*. – Съпоставително езиковед., 2014, кн. 3, с. 123–124.

344. **Falileyev A.** The Celtic Balkans. Aberystwyth 2013. CMCS. 194 p.

Рец.: *S Yanakieva*. – Балк. езиковед., 2014, кн. 2–3, с. 173–175.

VI. Други индоевропейски езици

345. **Ненов М.** Пътища за навлизането на скандинавските думи в английския език – топонимия и патронимия. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 367–372.

346. **Филипова М.** Практическа английска граматика. София, Емас, 2014. 416 с.

347. **Христов Ж.** Институционалните понятия на Българското възраждане „читалище“ и „настоятелство“ в текстовете за българско културно наследство на английски език. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 563–571.

348. **Chankova Y.** Aspects of Vp-Internal Scrambling in Old English and Old Icelandic. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 545–562.

349. **Chankova Y.** On Scrambling in Old Icelandic. – Съпоставително езиковед., 2014, кн. 3, с. 51–71.

350. **Sohár A.** SF and Fantasy Translated into Hungarian 2001–2010. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвисти-

ка. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 72–99.

351. **Vassileva I.** “Die Spitzenforschung spricht Englisch”, but Who Does the English Language Belong To? – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 348–357.

Рецензии

352. **Веселинов Д.** Френската лексика в романа „Тютюн“. София, Ciela. 2009. 319 с.

Рец.: *К. Михайлов.* – Съпоставително езиковед., 2014, кн. 3, с. 117–119.

353. **Aussiger** Beiträge. Germanistische Schriftenreihe aus Forschung und Lehre (Heft 7. Hrsg.: H. Bergerová, M. Schmidt, G. Schuppener). Ústí nad Labem, Univerzita J. E. Purkyně v Ústí nad Labem, 2013. 303 S.

Рец.: *P. Tsvetkov.* – Съпоставително езиковед., 2014, кн. 4, с. 100–102.

354. **Danchev A.** Linguistic Interfaces: A collection of Papers in Historical Linguistics (ed. Mira Kovacheva)

Рец.: *A. Багашева.* – Съпоставително езиковед., 2014, кн. 3, с. 115–117.

VII. Други езикови семейства. Изкуствени езици

VIII. Методика на езиковото обучение. Учебни помагала

1. Общи въпроси

355. **Влайков С.** Църковнославянски език за иконописци. Велико Търново, Фабер, 2014. 136 с.

356. **Герджикова Н.** Учебното съдържание по граматика в контекста на лингвистиката и теорията за усвояването на езика. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта

на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 624–636.

357. **Димчев К.** Тенденции в развитието на езиковото образование. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 601–608.

358. **Добрева А.** Съвременни стратегии за развиване на езиковото умение слушане за тестов формат ECL. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 216–223.

359. **Ефтимова А.** За политическата коректност на учебниците по български език за чужденци през социализма. – Български език и литература, 2014, кн. 3, с. 248–254.

360. **Коева Я.** Многоезичие и обучението по немски език като чужд. София, Ивис, 2014. 206 с.

361. **Лазаров Т.** Към проблема за познаването на видовете прилагателни имена в училище. – Български език и литература, 2014, кн. 3, с. 296–300.

362. **Милева Н., Л. Василева.** Лесен правопис. Учебно помагало за малки и големи. Nia Agency, 2014. 144 с.

363. **Платонова И.** Презентация на уроци от новия учебник за руснаци „Български език. Практически курс“. – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Българистиката в чужбина. Преподаване на български език“, София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 32–46.

364. **Ставрева С.** Съвременни стратегии за развиване на уменията четене за тестов формат ECL. – В: **Проблеми** на социолингвистиката. XI. Велико Търново, Знак'94, 2014, с. 206–215.

365. **Стефанова П.** Ръководството за преподавателя в учебните комплекси по съвременни езици в представите на

българските специалисти. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 589–600.

366. **Тиен М., Т. Дзиендзюн.** Грешките на китайските студенти при използването на съществителни имена в българския език. – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Българистиката в чужбина. Преподаване на български език“, София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 47–64.

367. **Пиева Р.** Examining Constructions of Culture(S) in Two Adult Esl Classrooms in Canada. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 609–623.

368. **Rangelova K., C. Meskill.** Vocabulary Learning in a Second Language: Merging Cognitive and Sociocognitive Perspectives. – В: **Междуетикови** взаимодействия: изследвания в областта на превода, контрастивната и когнитивната лингвистика. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 583–588.

Български език

369. **Исса К.** Български език за чужденци. Проблеми и предизвикателства в годините на прехода. – В: **Трети** международен конгрес по българистика, 23–26 май 2013 г.: секция „Български език“, подсекция „Българистиката в чужбина. Преподаване на български език“, София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, с. 65–88.

370. **Петров А.** За отношението между инвариант и промяна в обучението по български език. – Български език и литература, 2014, кн. 6, с. 567–581.

371. **Тестове** по български език (изпитни задачи, тестове). Бургас, Информа принт, 2014. 140 с.

372. **Хаджиева Е., Р. Влахова, Й. Велкова, А. Асенова, В. Шушлина.** Лесното в трудния български език. Български език като чужд. София, Гутенберг, 2014. 333 с.

373. **Шопов Т., Е. Софрониева.** Изследвания в обучението по съвременни езици. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2014, 216 с.

3. Руски език

4. Други езици

ИМЕНЕН ПОКАЗАЛЕЦ* / INDEX

- Alexeeva Irina 297
 Alexiev Boyan 257
- Bagasheva Alexandra 298
 Bagasheva-Koleva Mariya 143
 Bratanova Boryana 144
 Buzadzhi Dmitry 299
- Chankova Yana 348, 349
- Danchev Andrey p 354
 Dollerup Cay 301
- Falileyev Alexander p 344
 Fielder Grace 302
- Gladkova H. p 336
 Glavanakova Alexandra 300
 Gribble Charles (ред.) 8
- Holandi Rayna 145
- Ilieva Roumiana 367
- Karsheva-Stanimirova Anna 303
 Kolarova Maria 258
 Kovacheva Mira (съст.) 354
- Levi Ani 304
- Maalej Zouhair A. 121
 Marti Roland (ред.) 8
 Meskill Carla 368
 Mladenova Olga p 170
 Mokrzycka Agata p 273
 Mostowska Mariola p 273
- Pasztory Andreas p 105
 Popova Maria 259
- Rangelova Krassimira 368
 Rosół Rafał 341
 Russo Mariachiara 305
- Scarpa Marco p 171
 Silberztein Max 14
 Sohár Anikó 350
 Sotirov Petar p 273
 Stamenov Christo 298
- Tarasheva Elena 99
 Tincheva Nelly 122
 Tsonev Radoslav 218
 Tsoneva-Mathewson Snezha 260
 Tsvetkov Plamen P 353
- Vačkova K. p 336
 Váradi Tamás 14
 Vassileva Irena 351
- Witczak Krzysztof Tomasz 342
- Yanakieva Svetlana P 344
 Yankova Diana 100
- Zareva Desislava 123
 Zlateva Palma 306
 Zybatow Lew 307
- Μάρκου Χ. 149
- Абаджиева Магдалена 321
 Аврамова Цветанка p 146
 Алварадо Рафаел (за него) 22
 Александрова Мая 57
 Александрова Татяна (ред.) 4
 Александър Ронел (ред.) 3
 Алексиев Боян P 265
 Алексова В. p 147
 Алексова Красимира (съст.) 23,
 (съст.) 26, (съст.) 27, 201
 Аликина Елена 280
 Алмалех Мони 106, 281
 Алтимирска Рия 221
 Анастасов Васил (ред.) 1
 Ангелов Ангел Г. (съст.) 23, 60,
 P 101

* Цифрите с голяма буква „P“ препращат към авторите на рецензиите. Цифрите с малка буква „p“ препращат към авторите, съставителите и редакторите на рецензираните материали.

- Ангелов Валентин 266
 Ангелова Ваня 322
 Ангелова Пенка (за нея) 40
 Андреева Яна (съст.) 30
 Антонова-Василева Лучия 33,
 173–175
 Апостолова Данка 211
 Армянов Георги 107
 Арошидзе Марина 95
 Архангельский Тимофей 325
 Асенова Петя (ред.) 9
 Атанасов Атанас 14
 Атанасова Атанаска 212
 Атанасова Десислава-Девора 180
 Атанасова Диана 150
- Багашева Александра (ред.) 9, Р 103,
 Р 354
 Баева Десислава 210
 Баласанян Мариана 95
 Балкански Тодор 190, Р 200
 Бейнова Мария 208
 Беливанова Бора (за нея) 59
 Белогай Анелия 14, р 103
 Бело Раки 34
 Благоева Диана (ред.) 14, 14, 74,
 222, р 264
 Блажев Блажо 108
 Бланар Винсент (ред.) 4
 Божилова Мая р 264
 Бондарко Александър (ред.) 9,
 Бояджиев Тодор (ред.) 4, 176
 Бояджиева Соня 10, 11
 Бурнева Николина (ред.) 7, 109
 Бъчваров Янко (ред.) 9
- Валтер Хилмар (ред.) 3, (ред.) 9
 Василева Бонка 209
 Василева Лиляна 362
 Василева Румелина 61
 Вежбински Ярослав р 279
 Велева Бисерка 282
 Велева Мая 276, 277
 Велкова Йорданка 202, 372
 Велчев И. (ред.) 5
 Велчева Боряна (ред.) 1, 157
 Венедиктов Григорий К. (ред.) 4,
 (ред.) 6
- Венкова Цветомира (ред.) (съст.) 23,
 203
 Веселинов Димитър (ред.) 9, р 352
 Виденов Михаил (ред.) 6, (съст.) 23,
 35, р 101, 124, 177, 223
 Витанова Марияна 224
 Владикова Ирина (ред.) 5
 Влайков Светлозар 355
 Влахова-Ангелова Мая 110, 191
 Влахова Радка 372
 Волева Емилия (съст.) 2, 12, 13
 Врина-Николов Мари (ред.) 1,
 (ред.) 6
 Вунчев Борис Р 149
 Вучева Евгения (за нея) 20
 Вълчев Боян (ред.) 6, 204
 Вътов Върбан 213
- Гаджева Снежана 225
 Гавазова Невена р 167
 Галонзка Войчех (ред.) 6
 Ганчева Магдалена 36
 Ганчева Нели 62
 Гаравалова Илиана 214
 Генов Ангел 14, р 103
 Генчева Златка (ред.) 9
 Георгиев Никола (ред.) 6
 Георгиева Ирина 326
 Георгиева Маргарита (ред.) 5
 Георгиева Цветелина 226, р 261
 Герганов Енчо (ред.) 9
 Гергова Емилия Р 168
 Герджикова Мария (ред.) 5
 Герджикова Нина 356
 Гетова Елена 37
 Гливинская Вера 283
 Гочев Гочо (за него) 41, Р 279
 Гочева Сийка (за нея) 36
 Грозева-Минкова Мария (за нея) 15
- Дамянова Адриана (ред.) 5
 Данилченко Камила (ред.) 6
 Декова Росица 14
 Дел'Агата Джузепе (ред.) 4, (ред.) 6,
 63
 Делева Надежда 38
 Деянова Мария 151
 Джамбашу Константин (ред.) 5

- Джонова Марина 14
 Дзиендзюн Тиен 366
 Димитров Димитър 39
 Димитров Камен р 164, р 165, Р 166
 Димитров Страшимир 64
 Димитрова Евгения 178
 Димитрова Елена 40
 Димитрова Маргарет (ред.) 6, 152
 Димитрова Маргарита 125, 308, 309
 Димитрова Стефана (ред.) 9, Р 275
 Димитрова Цветана 14, 74
 Димова Ана 284
 Димчев Кирил (ред.) 5, 205, 357
 Добрев Иван (ред.) 4
 Добрева Албена 358
 Доклева Екатерина 310
 Донев Владимир Р 167
 Досев Владимир 65, 66
- Ефимова Валерия 327
 Ефтимов Йордан (ред.) 6
 Ефтимова Андреана 67, 68, р 102,
 Р 104, 111, 359
- Железарова Радост (ред.) 9, 128,
 Р 337
 Желязков Диян 274
 Желязкова Веселка 327
 Жерева Мария 69
 Живков Светослав (съст.) 26,
 (съст.) 27
 Жобов Владимир Р 343
- Замбова Антония 70
 Захариева Йорданка Р 264
 Зозикова Мария 129
 Зор Янез (за него) 56
- Иванова Ваня 41
 Иванова Климента (ред.) 8
 Иванова Людмила 285
 Иванова Милена (ред.) 5
 Иванян Е. П. р 148
 Игнатова Димитрина 210
 Илиев Иван Р 164, Р 165, Р 170
 Илиева Татяна 112, р 166, 267
 Илиязова Айля 130
 Исса Катя (ред.) 6, (съст.) 23, 71,
- Р 101, р 262, 369
- Йовева Румяна (ред.) 5
 Йорданова Любима 206
 Йорданова Милена 338
- Казански Никола (съст.) 2, 17
 Кайзер Елеоноре (ред.) 3
 Камбуров Димитър (съст.) 24
 Каневска-Николова Елена 72
 Карагъзов Диман 14, р 103
 Карагъзов Панайот 54
 Карастойчева Цветана 227
 Карачорова Ивона 42
 Карпиловска Евгения (ред.) 3
 Карпинска Ханна 286
 Карталова Марияна 192
 Касабов Иван 126, 228, 229
 Каушик Рама Кришна 268
 Кенанов Димитър 153, р 167
 Керемидчиева Славка 179
 Кирилова Йоанна 230–232
 Кирилова Росица (съст.) 160
 Кирилова Юлия (ред.) 9
 Киркова Вера (съст.) 30
 Кирова Людмила 73, 233
 Китанова Мария (ред.) 16, 234–236
 Коева Светла (ред.) 4, (ред. и съст.)
 14, 14, (ред.) 16, 74, 75
 Коева Янка 360
 Колев Георги (ред.) 3
 Колева Камелия Р 336
 Колева Красимира 180
 Колковска Сия 14, (ред.) 16, 74, 222,
 р 264
 Комати Зигрун 131
 Костова Мария р 104
 Костова Надежда 237, р 263
 Кочев Иван 132, 181, 328
 Кочева Ана 207
 Кошкова Мария 43
 Кравец Татяна 329
 Крейчи Павел (ред.) 3
 Крумова-Цветкова Лилия (ред.) 4,
 114, Р 261, Р 263, р 264, 269
 Кръстанова Ваня (ред.) 5
 Кръстев Никола (съст.) 20
 Кудлинская Х. р 148

- Кудрявцева Юлия 133
 Кукова Христина 14
 Кулов Боян (съст.) 21
 Куцаров Иван 76
 Кушева Гергана 77
 Кушина Людмила 287
 Кючуков Христо 339
 Кючукова-Петринска Боряна
 (съст.) 22
 Кънчев Иван (ред.) 9
 Кънчева Павлина (съст.) 23, 44, 238
- Лазаров Тодор 361
 Лазарова Анна 239
 Лазарова Мариана 215
 Лакова Мери Р 264
 Легурска Палмира (ред.) 4, 113,
 114, 134
 Лесева Светлозара 14, 74
 Линдстед Йоуко (ред.) 4
- Мавродиева Иванка 78
 Малыгина Мария 330
 Мангачева Донка(съст.) 30
 Манева Мария 79
 Манолева Августа 45
 Маринов Владислав (ред.) 7, 182
 Маринов Димитър 190
 Маринова Нина 18
 Миклас Хайнц (ред.) 4
 Миланов Владислав 311
 Милева Неда 362
 Милиева Диана 80
 Милтенова Анисава (ред. и съст.) 2
 Минчев Георги Р 172
 Минчева Ангелина (ред.) 8
 Минчева Бояна Р 169
 Мирчева Бойка 46
 Мирчева Елка (ред.) 4, 154
 Миткова Адриана (съст.) 22, 81
 Митринов Георги 82, 193
 Михайлов Камен Р 352
 Михайлова-Сталянова Надежда
 (ред.) 3
 Михина Анна Ф. 183
 Мицева Стоянка 83
 Мицова София 184, 185
 Мичев Станимир 288
- Мичева Ваня 155, 240
 Мичева-Пейчева Калина 156, 241,
 242
 Мишина Екатерина 325
 Младенова Маргарита (ред.) 9, Р 32,
 Р 273
 Младенова Маринела 186
 Младенова Олга М. (ред.) 3, (ред.) 9,
 157
 Млечко Йоанна 243
 Молхова Галина 84
 Монахова Татьяна 331
 Мурдаров Владко (ред.) 4, (ред.) 6,
 312–318
 Мусабекова Роза 289
 Мутафчиев Радослав (за него) 55
- Найденова Йонка (съст. и ред.) 28
 Найдова Маряна 84
 Налбантова Елена (ред.) 7
 Недев Иван 219
 Ненов Мартин 345
 Нецова Милена 135
 Нечунаев Алексей 332
 Нечунаева Наталья 332
 Никитина И. Н. р 148
 Николов Николай (ред.) 29
 Николов Руси 14
 Николова Надежда 85, 115
 Николова Надка 323
 Николова Светлина (ред.) 8
 Ницолова Руселина 86, Р 105
 Норман Борис (ред.) 4
 Няголова Наталия 87
- Осенова Петя Р 220
- Павлова Неда (ред.) 3, 244, 245
 Падешка Мая 47
 Палавестра Предраг (ред.) 6
 Панайотов Веселин (ред.) 29
 Панайотов Ради 88
 Панова Анна 290
 Пантелеева Христина 89
 Парашкевов Борис (ред.) 1, (ред.) 9,
 р 275
 Паскалев Николай 319
 Пацева Мирена 48, 49

- Пенкова Пиринка 158, 159
 Пернишка Емилия р 200, р 264, 270
 Петкова Анелия 50
 Петкова Гургана 333
 Петкова Екатерина 246
 Петкова Силвия (ред.) 9
 Петров Ангел (ред.) 5, 370
 Петров Иван П. 51
 Петров Петър 90
 Петрова Анастасия Р 147
 Петрова Красимира 136
 Пехливанова Пенка 116, 117
 Пипева Мария 291
 Пипер Предраг (ред.) 9
 Пичхадзе Анна 325
 Платонова Ирина 363
 Попов Георги (ред.) 8
 Попов Константин 52, 91, 247.
 Попова Мария Р 146, Р 262, р 265
 Попова Татьяна В. (за нея) 33
 Поцова Тая 194
 Протохристова Клео (ред.) 6
 Първанов Кирил 137, 161
- Радев Иван (ред.) 6
 Радев Радослав (ред.) 5
 Радева Василка (ред.) 3
 Радева Ния 324
 Радева Пенка (ред.) 7
 Райнов Васил (ред.) 1, (ред.) 4, 197
 Ржанникова Олга 292
 Ризов Борислав 14
 Риков Камен 53
 Родригес Алешандре Вейга (ред.) 9
 Рудин Катрин (ред.) 4
 Русинова Румяна Р 101
- Савова Димка 138
 Савова Жулиета 92
 Сала Мариус (ред.) 1
 Сашева Верка 216
 Свети Климент Охридски р 168
 Сергунина Марина 293
 Сивенкова Наталия 248
 Симеонова Кристиана 249
 Скагън Ернест (ред.) 4, (ред.) 6,
 (ред.) 9
 Смилкович Стана (ред.) 5
- Солтиров Илия Р 148
 Сонди Дьорд (ред.) 6
 Софрониева Екатерина 373
 Спасов Стоино 139
 Средкова Красимира 250
 Ставрева Силвена 364
 Сталянова Надежда 311
 Стаменов Максим (ред.) 4,
 (отг. ред.) 16, 93, 94, 251
 Стаменов Христо (ред.) 9
 Станев Владимир (съст.) 25
 Станева Катя (ред.) 6
 Станишева Дина (ред.) 9
 Станчев Свилен (ред.) 7
 Стефанова Павлина 365
 Стоичков Росен 118
 Стоичкова Любка 216
 Стойков Стойко (за него) 35,
 (за него) 52
 Стойкова Велислава 271
 Стойчева Татьяна 293а
 Стоянов Красимир 252
 Стоянова Грета (ред.) 29
 Стоянова Елена 334
 Стоянова Елза (ред.) 5, 272
 Стоянова Ивелина 14, 74
 Стоянова Радостина 95
 Стоянова Юлияна (ред.) 6, (съст.) 24,
 54
 Сугаи Кента 187
 Сулейманова Солмаз 140
 Сулова Евгения 253
- Табов Йордан 340
 Тасева Лора 162
 Тачева Виолета 127
 Тиен Мариана 366
 Тимонина Елена 292
 Тихова Мария (ред.) 29
 Тишева Йовка (ред.) 3, (ред.) 9, 14,
 78
 Тодорова Биляна 96, Р 102, 278
 Тодорова Елена 55
 Тодорова Мария 14
 Тодорова Петя 119
 Тодорова Румяна 141
 Томова Елена 56
 Топалов Кирил (ред.) 6

- Тот Имре (ред.) 4, (за него) 46
Тотоманова Анна-Мария Р 171
Трендафилова Алиса 120
Трумер Манфред (ред.) 1
Търпоманова Екатерина 14, 57
- Узенева Елена (ред.) 3, 188
Ухлиржова Людмила (ред.) 9
- Федер Уйлям (за него) 29, Р 168
Филипова Галина (ред.) 8, 62
Филипова Мария 346
Фишак Яцек (ред.) 8
Фьойе Жак (ред.) 4, (ред.) 9
- Хаджиева Елена 97, 372
Хаджикосев Симеон (ред.) 6
Хамзе Димитрина 335
Хауге Хетил Ро (ред.) 4, 14, 294
Холиолчев Христо (ред.) 3, 189, 254
Холман Майкъл (ред.) 6
Христов Живко 347
Христова Сашка 295
Христозова Галя (ред.) 5
- Цанева Милена (ред.) 6
Цанков Кирил (съст. и ред.) 23,
(за него) 50, 255
Цибранска-Костова Марияна
(ред.) 1, (ред.) 16, Р 31, 163, р 169
- Цонев Радослав 217
Цонева Лиляна (ред.) 7
- Чаралозова Катя 195
Чвани Катрин (ред.) 9
Червенкова Ирина (ред.) 9,
(за нея) 38
Черпокова Светла 58
Чиалашвили Елена 95
Чилингиров Асен 98
Чобанов Иван 196
Чолева-Димитрова Анна (ред.) 1,
197, 198
- Шабанова Татьяна 256
Шалер Хелмут (ред.) 1, (ред.) 4
Шанова Зоя 296
Шимански Тадеуш (ред.) 4
Шопов Тодор 373
Шушлина Весела 372
- Янев Борян 142, 199
Янев Симеон (ред.) 6
Янева Биляна 320
Янкова Дияна (ред.) 19

Съст. *Нина Маринова*
Compiler *Nina Marinova*